

我真棒

幼儿成长图画书

小狼灰灰

撰文 敏璋
绘画 股李
导读 金利波

送给
想做好伙伴的孩子
接纳同伴



图书在版编目(CIP)数据

小狼灰灰/殷敏编文。李璋绘。—南京：江苏少年儿童出版社，2001.8

(“我真棒”幼儿成长图画书/塞利玲主编)

ISBN 7-5346-2490-8

I. 小… II. ①殷…②李… III. 儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第050838号

丛书主编 塞利玲

撰文 殷敏

绘画 李璋

导读 金利波

游戏设计 殷敏

选题策划 姚红

文字编辑 郑敬阳

美术编辑 姚红

书 名 小狼灰灰

出版发行 江苏少年儿童出版社

地 址 南京市湖南路47号14F、15F

邮政编码 210009

经 销 江苏省新华书店

印刷者 无锡童文印刷厂

开 本 889×1194毫米 1/24

印 张 1.5

印 数 1-10000册

版 次 2001年8月第1版

2001年8月第1次印刷

标准书号 ISBN 7-5346-2490-8/J·734

定 价 6.00元

(江苏少儿版图书如有印装质量问题向承印厂调换)



本书撰文 殷 敏

殷 敏 南京长江路小学附属幼儿园副园长，小学高级教师，曾被评为南京市首届优秀青年教师，并获江苏省红杉树园丁奖。曾发表童话《高个子和矮个子》。



本书绘画 李 璋

李 璋 1982年毕业于南京艺术学院美术系，南京书画院高级画师，现旅居加拿大。绘画作品曾参加全国美展，创作的图画书《小雪人多多》、《谁是最佳清洁员》获1998年全国优秀少儿读物奖。



丛书主编 崔利玲

崔利玲 南京市名教师、学科带头人，现任南京市鼓楼幼儿园园长。曾承担过数十项国家、省、市级课题，以开展教育科研见长。主编和编著了百余本教材、儿童读物，其作品曾获江苏省“五个一工程”奖和南京市社会哲学优秀成果一等奖，撰写的论文四十多次在国家、省、市、区获奖。

xiǎo láng huī huī yì jiā zhù zài dòng wù chéng lǐ
小狼灰灰一家住在动物城里。



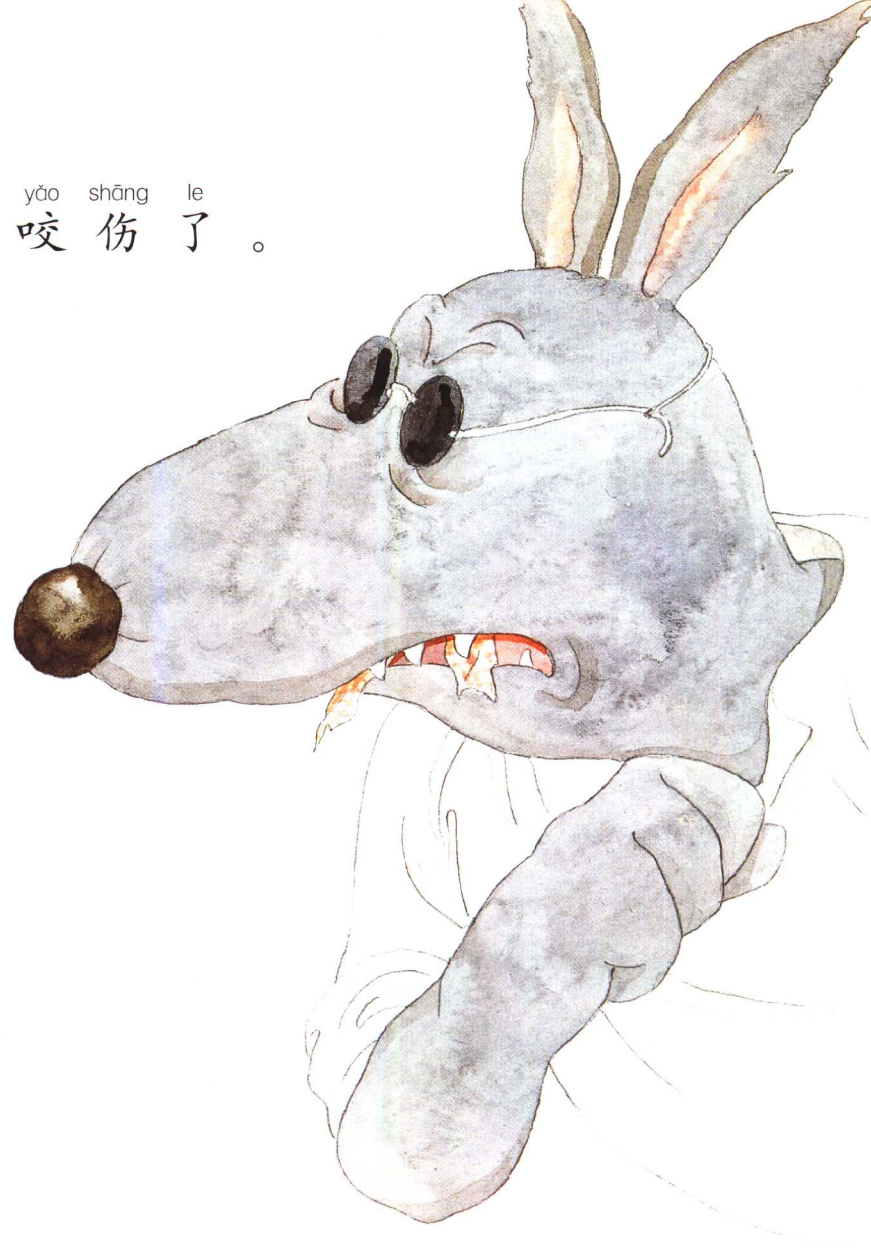


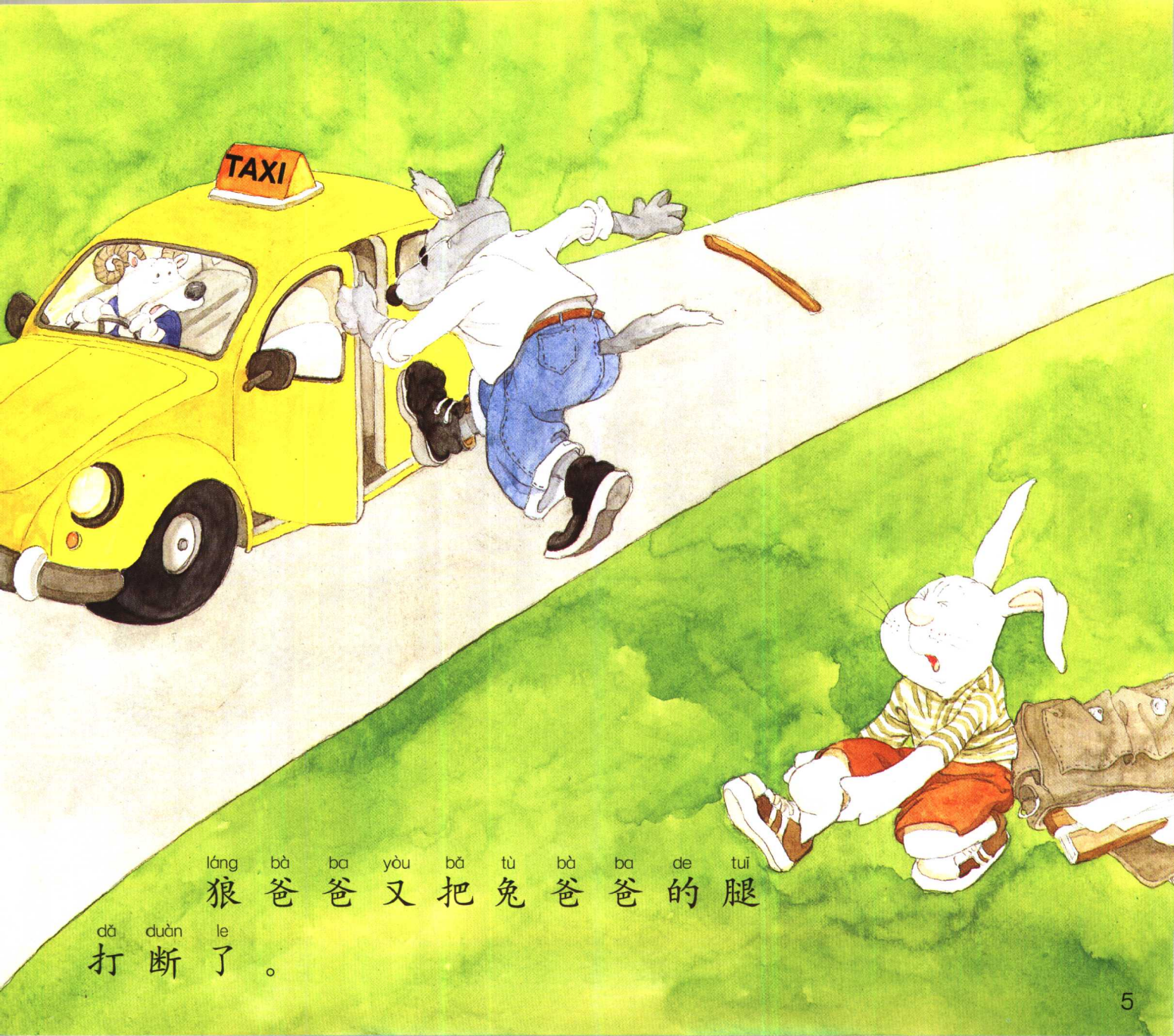
yīn wèi láng bà ba de pí qì tài huài , lǎo ài qī fu bié
人 ， 所 以 灰 灰 家 的 名 声 不 太 好 。



láng bà ba bǎ jī mā ma jiā de wéi qiáng tuī dǎo le 。
狼爸爸把鸡妈妈家的围墙推倒了。

láng bà ba bǎ zhū bǎo bao yǎo shāng le 。
狼爸爸把猪宝宝咬伤了。





láng bà ba yòu bǎ tù bà ba de tuǐ
狼爸爸又把兔爸爸的腿

dǎ duàn le 。
打断了。



hēi xióng jǐng guān bǎ láng bà ba sòng jìn le jiān yù 。
黑熊警官把狼爸爸送进了监狱。

jī mā ma duì xiǎo jī
鸡妈妈对小鸡

shuō : “ bié hé huī huī wán ,
说：“别和灰灰玩，
xiǎo láng hé lǎo láng yí yàng ,
小狼和老狼一样，
huì bǎ wǒ men jiā de wéi qiáng
会把我们家的围墙
tuī dǎo de 。”
推倒的。”



zhū mā ma duì xiǎo zhū shuō : “ bié hé
猪妈妈对小猪说：“别和

huī huī wán , xiǎo láng hé lǎo láng yí yàng , huì
灰灰玩，小狼和老狼一样，会
bǎ nǐ yǎo shāng de 。”
把你咬伤的。”

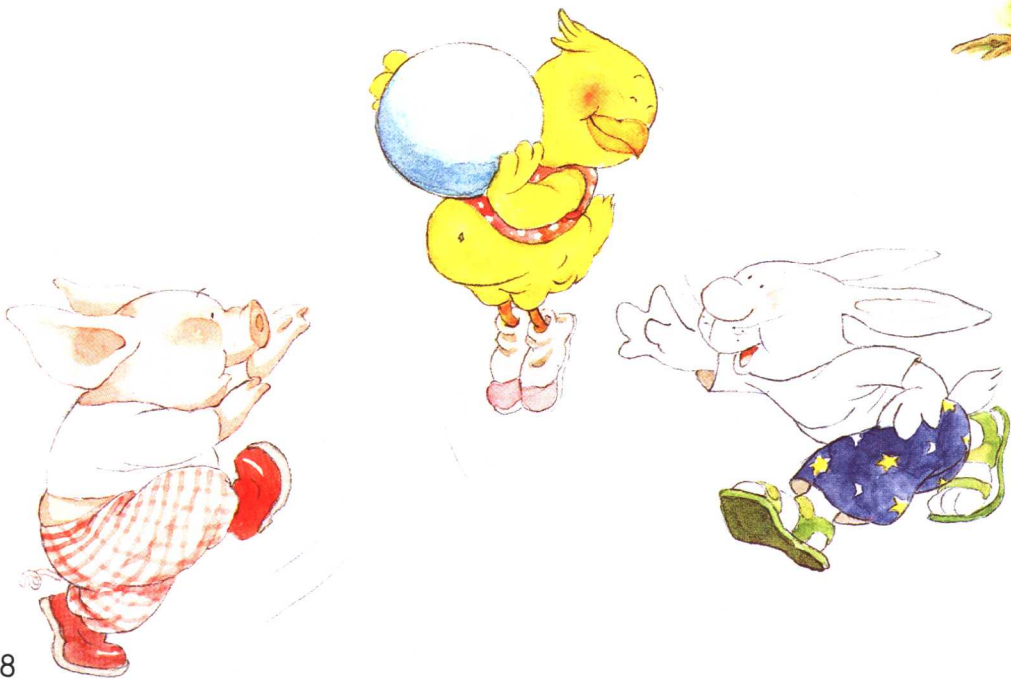


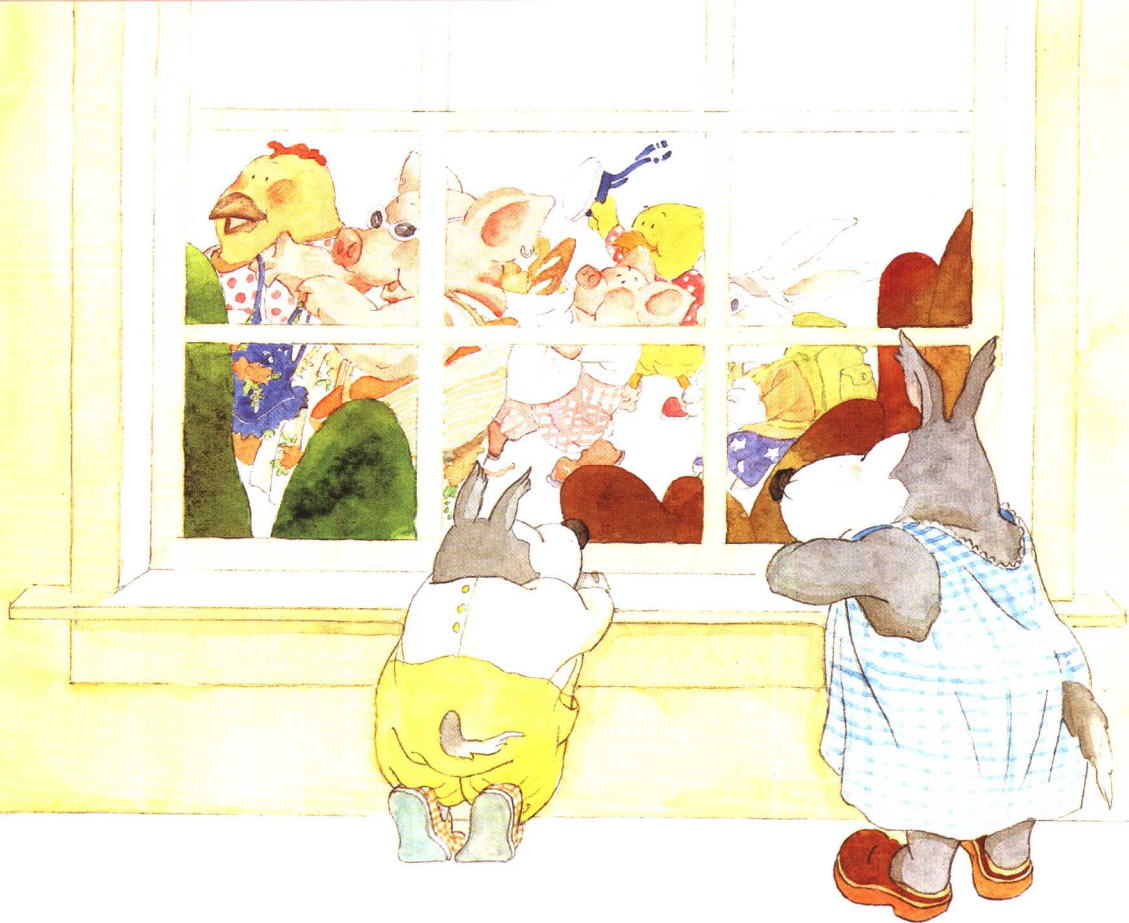
tù bà ba duì xiǎo tù shuō :
兔爸爸对小兔说：

“ bié hé huī huī wán , xiǎo láng hé
别和灰灰玩，小狼和
lǎo láng yí yàng , huì bǎ nǐ de tuǐ
老狼一样，会把你的腿
dǎ duàn de 。”
打断的。”



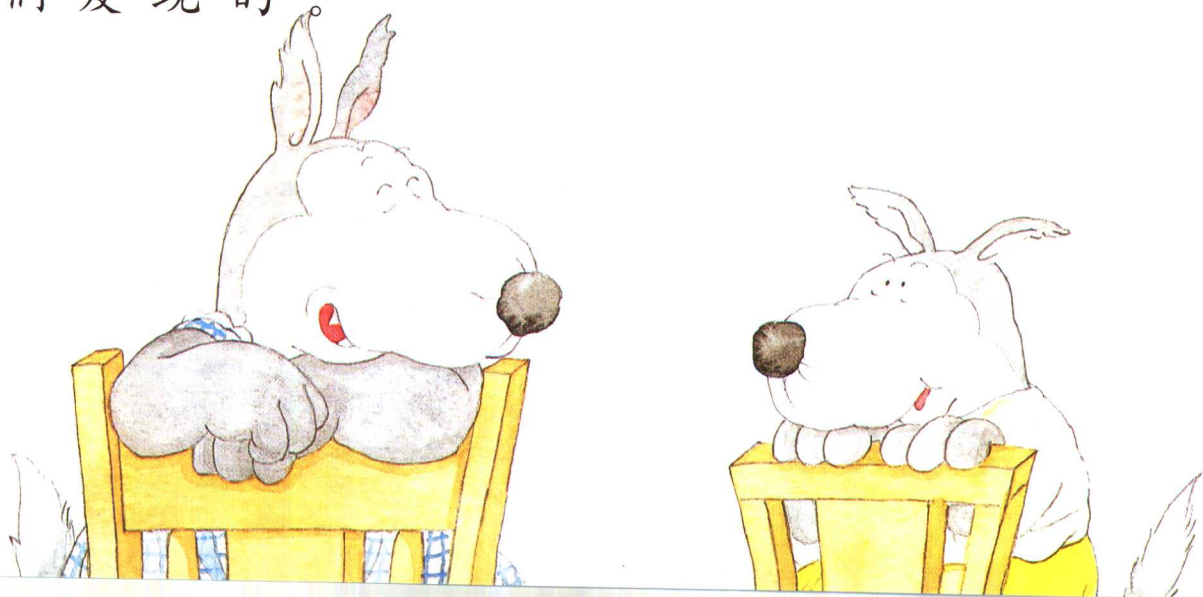
huī huī yí ge péng you yě méi yǒu le ,
灰 灰 一 个 朋 友 也 没 有 了 ,
zhǐ hǎo gū líng líng de duǒ zài shù hòu kàn xiǎo dòng
只 好 孤 零 零 地 躲 在 树 后 看 小 动
wù men wán yóu xì 。
物 们 玩 游 戏 。





xià tiān dào le , dòng wù men dōu huān tiān xǐ dì dì dào hǎi
夏天到了，动物们都欢天喜地地到海
bīn bì shǔ huī huī yě xiǎng qù kě shì láng mā ma shuō :
滨避暑。灰灰也想去，可是，狼妈妈说：
“ zhè lǐ de lín jū dōu hèn wǒ men tā men shì bù xǐ huan hé
“这里的邻居都恨我们，他们是不喜欢和
wǒ men yì qǐ qù de 。 ”
我们一起去的。”

xiǎng le bàn tiān , shuō : “ wǒ
men de yàng zi hé gǒu chà bu
duō , rú guǒ wǒ men huà zhuāng
chéng bān diǎn gǒu , yí dìng bú
huì bèi tā men fā xiàn de 。 ”



huī huī zhǎo lái le
灰 灰 找 来 了

bái yán liào hé hēi yán
白 颜 料 和 黑 颜

liào , láng mā ma hái tè
料 , 狼 妈 妈 还 特

zhì le liǎng duì yòu cháng yòu
制 了 两 对 又 长 又

ruǎn de ěr duo hā
软 的 耳 朵 哈

ha huī huī hé mā ma
哈 , 灰 灰 和 妈 妈

yí xià zi jiù biàn chéng bān
一 下 子 就 变 成 斑

diǎn gǒu le !
点 狗 了 !







zài qù hǎi bīn de
在 去 海 滨 的
chuán shàng gǒu mā ma bú
船 上 ， 狗 妈 妈 ， 不
duì yīng gāi shì huà guo
对 ， 应 该 是 化 过
zhuāng de láng mā ma hé huī
装 的 狼 妈 妈 和 灰
huī gāo gāo xìng xìng de gēn
灰 ， 高 高 兴 兴 地 跟
dà jiā wán le yì zhěng tiān
大 家 玩 了 一 整 天 。

夜 晚 来 到
了 , 动 物 们 全
都 睡 觉 了 。

AO-AO-

狼 妈 妈 呼
噜 打 得 特 别 响 ,
哎 呀 , 呼 噜 声
里 还 夹 杂 着 狼
的 豪 叫 声 哩 !